# NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1036/2005

## ze dne 1. července 2005,

## kterým se mění nařízení (ES) č. 2535/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky [1], a zejména na čl. 29 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 2535/2001 [2] stanoví mimo jiné prováděcí pravidla k dovoznímu režimu pro mléko a mléčné výrobky podle evropských dohod mezi Společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a některými zeměmi střední a východní Evropy na straně druhé. Za účelem provádění koncesí stanovených v rozhodnutích Rady a Komise 2005/430/ES [3] a 2005/431/ES [4] o uzavření dodatkových protokolů k evropským dohodám zakládajícím přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskem a Rumunskem na straně druhé, aby se zohlednilo přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii, by od vstupu v platnost dodatkových protokolů, tedy od 1. července 2005, měly být otevřeny nové celní kvóty a určité stávající kvóty by měly být zvýšeny.

(2) Nařízení Rady (ES) č. 747/2001 [5] stanoví, že kvóta č. 09.1302 týkající se určitých zemědělských produktů původem z Izraele, je spravována podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“ v souladu s články 308a až 308c nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství [6]. Je vhodné, aby se tato kvóta zohlednila v nařízení (ES) č. 2535/2001.

(3) Příloha XII nařízení (ES) č. 2535/2001 obsahuje odkaz na subjekt vydávající osvědčení na Kypru, který by měl být zrušen z důvodu přistoupení Kypru k Evropské unii.

(4) Nařízení (ES) č. 2535/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 2535/2001 se mění takto:

1. V článku 5 se bod b) nahrazuje tímto:

„b) kvóty stanovené v rozhodnutích Rady a Komise 2005/430/ES (*) a 2005/431/ES (**);

(*) Úř. věst. L 155, 17.6.2005, s. 1.
(**) Úř. věst. L 155, 17.6.2005, s. 26.“

2. Článek 19a se mění takto:

a) Odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. V rámci kvót stanovených v nařízeních Rady (ES) č. 312/2003 (*) a (ES) č. 747/2001 (**) a uvedených v příloze VIIa tohoto nařízení se uplatňují články 308a až 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

(*) Úř. věst. L 46, 20.2.2003, s. 1.
(**) Úř. věst. L 109, 19.4.2001, s. 2.“

[1] Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).
[2] Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 29. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 810/2004 (Úř. věst. L 149, 30.4.2004, s. 138).
[3] Úř. věst. L 155, 17.6.2005, s. 1.
[4] Úř. věst. L 155, 17.6.2005, s. 26.
[5] Úř. věst. L 109, 19.4.2001, s. 2. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 503/2005 (Úř. věst. L 83, 1.4.2005, s. 13).
[6] Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 883/2005 (Úř. věst. L 148, 11.6.2005, s. 5).

b) Odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Uplatňování snížené sazby cla podléhá předložení důkazu o původu vydaného v souladu s přílohou III dohody s Chile nebo s protokolem 4 dohody s Izraelem.“

3. Část B přílohy I se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.

4. Příloha VIIa se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

5. V příloze XII se zrušuje řádek týkající se Kypru.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Body 1 a 3 článku 1 se použijí ode dne 1. července 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. července 2005.

*Za Komisi*

Mariann FISCHER BOEL

*členka Komise*

*PŘÍLOHA I*

**„I.B**

CELNÍ KVÓTY PODLE EVROPSKÝCH DOHOD MEZI SPOLEČENSTVÍM A BULHARSKEM A RUMUNSKEM

1. **Produkty pocházející z Rumunska**

| Číslo kvóty | Kód KN | Popis (1) | Použitelné clo (% DNV) | Množství (v tunách) | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Roční kvóta od 1.7.2005 do 30.6.2006 | Roční zvýšení od 1. července 2006 |
| 09.4771 | 0402 10 19<br>0402 21 11<br><br>0402 21 19<br>0402 21 91 | Sušené odstředěné mléko<br><br>Sušené plnotučné mléko | bez cla | 1 500 | 0 |
| 09.4772 | 0403 10 11<br>0403 10 13<br>0403 10 19<br>0403 10 31<br>0403 10 33<br>0403 10 39<br><br>0403 90 11<br>0403 90 13<br>0403 90 19<br>0403 90 31<br>0403 90 33<br>0403 90 39<br>0403 90 51<br>0403 90 53<br>0403 90 59<br>0403 90 61<br>0403 90 63<br>0403 90 69 | Jogurt (neochucený)<br><br>Ostatní (neochuceno) | bez cla | 1 000 | 0 |
| 09.4758 | 0406 | Sýry a tvaroh | bez cla (2) | 3 000 | 200 |

2. **Produkty pocházející z Bulharska**

| Číslo kvóty | Kód KN | Popis (1) | Použitelné clo (% DNV) | Množství (v tunách) | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Roční kvóta od 1.7.2005 do 30.6.2006 | Roční zvýšení od 1. července 2006 |
| 09.4773 | 0402 10<br>0402 21 | Sušené odstředěné mléko<br>Sušené plnotučné mléko | bez cla (2) | 3 300 | 300 |
| 09.4675 | 0403 10 11<br>0403 10 13<br>0403 10 19<br>0403 10 31<br>0403 10 33<br>0403 10 39 | Jogurt (neochucený) | bez cla | 770 | 70 |
| 09.4660 | 0406 | Sýry a tvaroh | bez cla (2) | 7 000 | 300 |

(1) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se způsobnost preferenčního režimu současně vzhledem k základu kódu KN a odpovídajícímu popisu.
(2) Tato koncese se uplatňuje pouze na produkty, na které se nevztahují žádné vývozní subvence."

*PŘÍLOHA II*

*„PŘÍLOHA VIIa*

1. **Celní kvóty podle přílohy I dohody o přidružení s Chilskou republikou**

| | | | | Roční množství (v tunách) (základ = kalendářní rok) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Číslo kvóty | Kód KN | Popis [1] | Platná celní sazba (% celní sazby DNV) | od 1.2.2003 do 31.12.2003 | 2004 | Roční nárůst od roku 2005 |
| 09.1924 | 0406 | Sýry a tvaroh | Osvobozeno | 1 375 | 1 500 | 75 |

2. **Celní kvóty podle přílohy VII nařízení (ES) č. 747/2001 týkající se některých zemědělských produktů pocházejících z Izraele**

| | | | | Roční množství (v tunách) (základ = kalendářní rok) | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Číslo kvóty | Kód KN | Popis [1] | Platná celní sazba | 2004 | 2005 | 2006 | od roku 2007 |
| 09.1302 | 0404 10 | Syrovátka a modifikovaná (upravená) syrovátka | Osvobozeno | 824 | 848 | 872 | 896 |

[1] Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se působnost preferenčního režimu současně vzhledem k základu kódu KN a odpovídajícímu popisu."